



Pour publication immédiate : 28/08/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN MONTANT DE PLUS DE 9 MILLIONS DE DOLLARS EN FINANCEMENT POUR LA VILLE DE LONG BEACH À LA SUITE D'UNE TEMPÊTE

Le financement fédéral dU rétablissement à la suite de la mégatempête Sandy s'inscrit dans la foulée de l'appel de la Division d'État de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence et de la ville de Long Beach

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Agence fédérale de gestion des urgences a ramené un montant de 9 millions de dollars précédemment refusé en financement du programme d'aide publique en vue de rembourser la ville de Long Beach dans le cadre d'un projet visant à reconstruire sa promenade, lourdement endommagée durant la mégatempête Sandy. La Division d'État de la Sécurité intérieure et les Services d'urgence ont mené un effort en vue de retourner le refus initial des fonds et de faire en sorte que la ville reçoive un financement fédéral complet dans le cadre de ce projet.

« Cette promenade est le coeur social, culturel et économique de Long Beach, et son rétablissement à la suite de Sandy a été une partie important du rétablissement de Long Island, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Je suis heureux que ce financement ait été redonné pour une promenade qui, comme la communauté, est plus forte et plus résistante que jamais auparavant. »

La mégatempête Sandy a causé d'importants dommages à la ville de Long Beach, par exemple sur 75 % de la promenade et sur 85 % du système de soutien de la structure. À la suite de la tempête, la Ville de Long Island a mieux reconstruit en remplaçant les tabliers et les charpentes de la promenade par des matériaux plus résistants aux tempêtes. Un élément d'atténuation a également été ajouté en vue de réduire les répercussions des ondes de tempête sur la promenade et les bâtiments adjacents. Le financement fédéral couvrira 90 % des coûts du projet de la ville, tandis que l'État financera la tranche de 10 % restante.

Le commissaire de la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence de l'État de New York, John P. Melville, a déclaré : « De rendre ces fonds à Long Beach est une étape de plus dans le rétablissement à long terme. Le rétablissement de ces fonds est essentiel à la santé financière de la ville. Je suis heureux que l'État, Long

Beach et la FEMA aient pu travailler ensemble en vue de rétablir un moteur économique essentiel dans la région. »

La membre du Congrès Kathleen Rice a déclaré : « La promenade de Long Beach était un symbole des dommages causés par Sandy dans la communauté de Long Beach, et c'est à présent un symbole de notre résistance et de notre engagement à reconstruire plus solidement que jamais. Je suis heureuse que le financement fédéral complet ait été rétabli en vue d'aider à couvrir les coûts de la reconstruction de la promenade, et je continuerai à travailler pour faire en sorte que les communautés de notre district reçoivent les ressources dont elles ont besoin en vue de se remettre entièrement de la tempête. »

Le membre de l'Assemblée Todd Kaminsky a déclaré : « La promenade de Long Beach non seulement est le symbole de notre communauté, c'est aussi un endroit récréatif idéal et la principale attraction touristique de notre grande ville. Je remercie le Gouverneur Cuomo et le DHSES d'avoir travaillé aussi dur avec le gouvernement fédéral en vue de redonner ces fonds à la Ville de Long Beach, qui se remet toujours de la mégatempête Sandy. »

Le directeur du comté de Nassau, Ed Mangano, a déclaré : « La promenade de Long Beach est un symbole des efforts de rétablissement spectaculaires entrepris par la communauté de Long Beach après la mégatempête Sandy. Je félicite le Gouverneur Cuomo d'avoir travaillé incessamment en vue d'assurer à notre ville maritime ces fonds fédéraux. »

Le président du Conseil de Long Beach, Len Torres, a déclaré : « Il s'agit d'une énorme victoire pour les contribuables de Long Beach. Comme l'ont demandé 88 % de nos résidents, nous avons reconstruit une promenade plus intelligente et plus sécuritaire en vue de résister aux tempêtes futures. Nous sommes heureux que notre appel ait porté fruit, et aussi du fait que la FEMA paiera le bois franc durable et le mur de soutènement qui ont fait de notre promenade une construction résistante. »

Le gestionnaire de la ville de Long Beach, Jack Schnirman, a déclaré : « Nous serons éternellement reconnaissants envers le Gouverneur Cuomo de s'être fait entendre il y a deux ans quand la FEMA a refusé de payer la totalité de la promenade. Le Gouverneur Cuomo a de plus déployé le Département de la sécurité intérieure de l'État dans le cadre de notre appel. Le Gouverneur Cuomo et le sénateur Schumer ont tous les deux été d'incroyables partenaires, qui se sont portés à notre défense à chaque étape de notre longue bataille pour le rétablissement à la suite de Sandy, et nous apprécions sincèrement leur aide formidable. »

Le programme d'aide publique de l'Agence fédérale de gestion des urgences offre de l'aide à certaines organisations d'État, locales, tribales et à but non lucratif en vue de les aider à se remettre après une catastrophe déclarée par le président.

À propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence

La [Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence](#) et ses quatre bureaux – Contre-terrorisme, Gestion des urgences, Prévention et contrôle des incendies et Communications d'urgence et interopérables – offrent le leadership, la coordination et le soutien nécessaires aux efforts visant à prévenir, protéger contre, préparer pour, répondre à, et se remettre du terrorisme et d'autres catastrophes d'origine humaine et naturelles, menaces, incendies et autres situations d'urgence. Pour plus de renseignements, visitez la page [Facebook](#) de la division, suivez le [@NYSDHSES](#) sur Twitter ou visitez le [dhses.ny.gov](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](#)
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418